

**Presuda Općeg suda od 24. lipnja 2015. – GHC protiv Komisije****(Predmet T-847/14) <sup>(1)</sup>****(„Okoliš — Zaštita ozonskog omotača — Fluorirani staklenički plinovi — Uredba (EU) br. 517/2014 — Stavljanje fluorouglikovodika na tržište — Određivanje referentne vrijednosti — Dodjela kvota — Obveza obrazlaganja — Metoda izračuna”)**

(2015/C 262/36)

Jezik postupka: njemački

**Stranke**

Tužitelj: GHC Gerling, Holz &amp; Co. Handels GmbH (Hamburg, Njemačka) (zastupnik: D. Lang, odvjetnik)

Tuženik: Komisije (zastupnici: C. Hermes i K. Mifsud-Bonnici, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke Komisije 2014/774/EU od 31. listopada 2014. o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, referentnih vrijednosti za razdoblje od 1. siječnja 2015. do 31. prosinca 2017. za svakog proizvođača ili uvoznika koji je izvijestio o stavljanju fluorouglikovodika na tržište na temelju Uredbe (EZ) br. 842/2006 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 318, str. 28.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 15., svezak 9., str. 60.), u dijelu o kojem se ta odluka odnosi na tužitelja.

**Izreka**

1. Poništava se odluka Komisije 2014/774/EU od 31. listopada 2014. o utvrđivanju, u skladu s Uredbom (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o fluoriranim stakleničkim plinovima, referentnih vrijednosti za razdoblje od 1. siječnja 2015. do 31. prosinca 2017. za svakog proizvođača ili uvoznika koji je izvijestio o stavljanju fluorouglikovodika na tržište na temelju Uredbe (EZ) br. 842/2006 Europskog parlamenta i Vijeća, u dijelu o kojem se odnosi na GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH.
2. Nalaže se Europskoj komisiji snošenje troškova.

<sup>(1)</sup> SL C 56, 16. 2. 2015.

**Tužba podnesena 26. ožujka 2015. – Ben Ali protiv Vijeća****(Predmet T-149/15)**

(2015/C 262/37)

Jezik postupka: engleski

**Stranke**

Tužitelj: Sirine (Cyrine) Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Ali (Tunis, Tunis) (zastupnik: S. Maktouf, odvjetnik)

Tuženik: Vijeće Europske unije

**Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- poništi Odluku Vijeća 2011/72/ZVSP od 31. siječnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, 2.2.2011., str. 62.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18., svezak 6., str. 188.) i Uredbu Vijeća (EU) br. 101/2011 od 4. veljače 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 31, 5.2.2011., str.1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18., svezak 8., str. 248.), kako su redovito ažurirane <sup>(1)</sup> i izmijenjene <sup>(2)</sup> (u daljnjem tekstu: pobijani akti), u dijelu u kojem je u njih uvršten tužitelj,

— naloži Vijeću snošenje troškova postupka.

### **Tužbeni razlozi i glavni argumenti**

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe pet tužbenih razloga.

Prvi tužbeni razlog odnosi se na očitu pogrešku u ocjeni. Tužitelj smatra da s obzirom na političke promjene koje su se desile u Tunisu, razlozi za izricanje kazni više nisu valjani.

Drugi tužbeni razlog odnosi se na očitu pogrešku u ocjeni jer je nacionalni kazneni postupak koji je pokrenut protiv tužitelja dugotrajan tako da se ne može reći da se protiv tužitelja vodi „stvarna” istraga zbog povreda koje bi opravdale izricanje kazni.

Treći tužbeni razlog odnosi se na nedostatno obrazloženje jer razlog za uvrštavanje tužitelja na popis na koji se pozvalo Vijeće samo ponavlja razloge izricanja kazni.

Četvrti tužbeni razlog odnosi se na povredu temeljnih prava jer su tužitelju arbitrarno nametnute mjere namijenjene olakšavanju buduće zapljene imovine. Posljedično tomu, povrijeđeno je tužiteljevo pravo vlasništva kao i pretpostavka nedužnosti.

Peti tužbeni razlog odnosi se na očitu pogrešku u ocjeni jer razlozi na koje se pozvalo Vijeće i nacionalne pravne odredbe na kojima se isti temelje nisu u skladu s razlozima izricanja kazni.

- (<sup>1</sup>) Odluka Vijeća 2012/50/ZVSP od 27. siječnja 2012. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 27, 31.1.2012., str.11.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18. svezak 2. str. 325.) i Odluka Vijeća 2013/72/ZVSP od 31. siječnja 2013. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 32, 1.2.2013., str.20.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 18., svezak 14., str. 272.)
- (<sup>2</sup>) Odluka Vijeća 2014/49/ZVSP od 30. siječnja 2014. o izmjeni Odluke 2011/72/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, 31.1.2014., str.38.) i Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 81/2014 od 30. siječnja 2014. o provedbi Uredbe (EU) br. 101/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Tunisu (SL L 28, 31.1.2014., str.2.)

---

### **Tužba podnesena 13. travnja 2015. – Sopra Steria Group protiv Parlamenta**

**(Predmet T-181/15)**

(2015/C 262/38)

*Jezik postupka: engleski*

#### **Stranke**

*Tužitelj:* Sopra Steria Group SA (Annecy-le-Vieux, Francuska) (zastupnik: A. Verlinden, R. Martens i J. Joossen, odvjetnici)

*Tuženik:* Europski parlament

#### **Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da:

— poništi odluku Europskog parlamenta nepoznatog datuma o pokretanju pregovaračkog postupka bez objave poziva na nadmetanje za NPE-15.8;